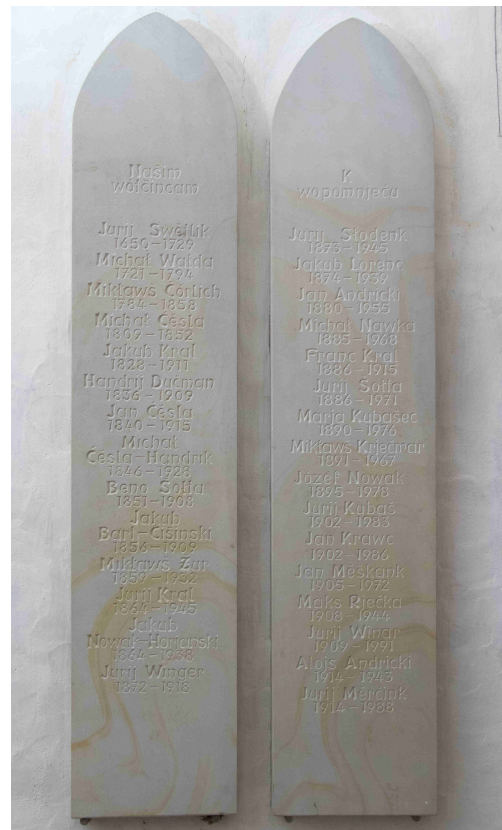


**28.06.1997**

<b>Ponowjenje stareje wosadneje cyrkwje wotzamknjene</b>	<b>Renovierung der alten Pfarrkirche abgeschlossen</b>
<p>Wonkowna a nutrkowna renowacija stareje cyrkwički je so w lěće 1984 započinała a je nětko z wotzamknjenjom nutrkowneje renowacije zakónčena.</p> <p>W cyrkwičce wotmě so swjatočny nyšpor, na kotrymž farar Hrjehor zajimałe stawizny Radworskeje wosady předstaji.</p> <p>Po tym bě beneficy koncert chórow Meja z hosćemi z chórow Lipa a Lilija kaž tež Budyskeho serbskeho gymnazija.</p> <p>W sakristaji cyrkwički da Chór Meja na nastork swojeho dołholětneho dirigenta, Achima Brankačka, w ramiku renowacije dwě taflí z mjenami 30 wuznamnych wosobinow připrawić, kiž su w Radworju rodźeni abo su tu skutkowali.</p> <p>Cyrkwička ma so w přichodže wosebje jako křćenska kapalka wužiwać.</p> <p><i>Fota: A. Pawlik</i></p>	<p>Die äußere und innere Renovierung der alten Kirche hat im Jahr 1984 begonnen und ist jetzt mit dem Abschluss der Innenrenovierung abgeschlossen.</p> <p>In der Kirche fand aus diesem Anlass eine feierliche Andacht statt, bei der Pfarrer Hrjehor die interessante Geschichte der Radiborer Kirchgemeinde vorstellte.</p> <p>Danach war das Benefizkonzert des Chores Meja mit Gästen aus den Chören Lipa und Lilia sowie des Bautzener sorbischen Gymnasiums.</p> <p>Auf Anregung seines langjährigen Dirigenten, Joachim Brankatschk, hin, ließ der Chor Meja in der Sakristei der Kirche im Rahmen der Renovierungsarbeiten zwei Tafeln mit den Namen von 30 bedeutenden Persönlichkeiten anbringen, die in Radibor geboren sind oder hier gewirkt haben.</p> <p>Die Kirche soll künftig besonders als Taufkapelle genutzt werden.</p>
 <p>Woltarnišćo - wuchodna strona (2024) Altarraum - Ostseite (2024)</p>	 <p>Zapadna scěna - tam bě něhdy cyrkwinska lódz Westwand - dort war einst das Kirchenschiff</p>



Najstarša Radworska dupa - je pravděpodobně 800 lět stara!  
Der älteste Radiborer Taufstein - wohl an die 800 Jahre alt!



Tafle 1997 přčinjene z mjenami 30 Radworskich wosobinow  
Tafeln mit Namen von 30 Radiborern Persönlichkeiten - 1997

start.....1997

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

[http://82.165.187.122/doku.php?id=renov-alte\\_kirche&rev=1761769798](http://82.165.187.122/doku.php?id=renov-alte_kirche&rev=1761769798)

Last update: **2025/10/29 20:29**

